PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

Para Pamplona: Un mes, 1'25 Pts.; trimestre, 3'50; semestre, 6'75; año, 12'50.

Fuera de Pamplona: Trimestre, 4 pesetas; semestre, 7'50; año, 14.

Extranjero: Trimestre, 15; semestre, 25.

El pago será adelantado

El Eco de Navarra

PRECIOS DE INSERCIÓN

Anuncios en primera plana, 1 peseta línea; anuncios oficiales en segunda plana, 0'50; reclamos, 0'25; anuncios preferentes tercera plana, 0'15; anuncios cuarta plana, 0'07 línea sencilla.

Esquelas mortuorias, según muestrario

La no devolución del periódico por los suscriptores de fuera de la capital, indica que continúa el abono

Diario independiente ⋆ Dos ediciones

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES

Redacción, Administración é Imprenta: Paseo de Valencia, 36 y calle de San Gregorio, 25, bajos.

ALGO HAY QUE HACER

El anuncio de que el señor Maura se proponía reformar la ley de imprenta en términos que hicieran para en adelante imposibles las procacidades y los horrores que diariamente publican ciertos periódicos, levantó gran polvareda entre los partidarios de la libertad ilimitada de imprenta; los cuales se decidieron á realizar una enérgica y unánime campaña contra el propósito atribuido al presidente del Consejo de Ministros y contra este gobernante.

El anuncio, cuyo fundamento ignoramos, fué desmentido inmediatamente, y un dia después aseguran los que parecen bien informados, que era completamente infundado. [illegible] eso, sino que, segun noticias, el señor Maura, además de no tener el propósito que se le ha atribuido, ni siquiera piensa aplicar con rigor las disposiciones vigentes.

Sin embargo, aquellos á quienes tanto disgustó el, por lo visto, supuesto propósito del señor Maura, no se tranquilizan y se preparan para defender su *derecho* á publicar todo lo que se les ocurra escribir contra los principios, las instituciones y los intereses más sagrados.

Lo cual, ó mucho nos equivocamos, ó está pregonando la necesidad de que se haga algo para amparar esos intereses, instituciones y principios.

Y aunque eso no sea así, la mencionada necesidad es notoria, se entra por los ojos, como por los ojos se entra lo que en muchos periódicos aparece cada dia.

De ello no es lo menos notable y execrable lo que publican los periódicos pornográficos á que ayer aludiamos, respecto de los cuales hemos de pedir cuantas veces sea preciso, al señor Gobernador civil de esta provincia que haga lo que recientemente ha hecho el de la de Madrid contra la circulación de esos mismos periódicos; y al señor Alcalde de esta capital que les aplique lo dispuesto, si mal no recordamos, en las ordenanzas municipales contra los objetos atentatorios á la moral.

La necesidad de que venimos hablando, existe tambien respecto de la palabra hablada, porque en mitines se despotrica y se blasfema tanto como en los periódicos.

Algo y más que algo de esto ha ocurrido en Pamplona, pero en otras partes el escándalo llega al más alto grado imaginable. Prueba de esto la ofrece el mitin celebrado, hace muy poco, en Orihuela, en el cual se dijeron tales herejías, impiedades y blasfemias, que el domingo siguiente hubo de celebrarse en la catedral solemne función de desagravios, en la que por cierto hubo numerosa concurrencia.

Las cosas, pues, no pueden continuar así; hay que poner remedio á mal tan grave.

DE CASCANTE

Ya estamos á las puertas de la feria, que, como habrán visto por los programas, prometen ser notables y de su resultado les daré cuenta oportunamente.

Tenemos un calor sofocante y sin llover una gota, tanto es así, que nuestro digno alcalde don [illegible] M.ª de Guelbenzu, dando pruebas de su acendrada religiosidad y accediendo gustoso á los deseos de los labradores, se ha puesto de acuerdo con el señor Párroco, don Atilano Ra[illegible], para hacer tres dias rogativas, y, caso de no conseguir la benéfica lluvia, sacar en procesión al Santo Cristo en la Columna, al que tanta devoción se le tiene en Cascante.

Las cosechas de oliva y cereales nulas por [illegible], y la de uva, aunque hasta hoy se conserva regular en las pocas viñas que quedan libres de la filoxera, se destruirá si no llueve.

Respecto á lo demás, nada de particular ocurre desde que tenemos de alcalde al señor Guelbenzu, gozamos, merced á su tacto, de una paz octaviana, pues nuestro alcalde á pesar de ser relativamente joven, demuestra una experiencia grande en el gobierno de la ciudad, y sus sentimientos religiosos, son reconocidos por [illegible] la verdad, y me interesa hacerlo constar.

[illegible] sin variación desde mi última, [illegible] le doy precios pues repetiría los Solo el aceite, tendrá forzosamente alza por no haber en absoluto cosecha.

El corresponsal.

15 de Mayo de 1904.

D. Joaquin Viñas y Fernandez

Ha fallecido á las tres de la tarde del dia de ayer 16 de los corrientes

DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION PAPAL

R. I. P.

Sus desconsolados hijos doña Benita, doña María Luisa viuda de Ayestarán, don Enrique y don Joaquin, nietos, hermanos, tios, primos y demás parientes

Suplican á sus numerosos amigos se sirvan encomendar á Dios el alma del finado y asistir á los funerales que en sufragio de la misma se celebrarán en la iglesia parroquial de San Nicolás, *hoy martes*, 17 del actual, á las *once* de la mañana.

Todas las misas que se celebren en las cinco parroquias, serán aplicadas por el alma del finado.

El duelo se despide en la iglesia. *No se reparten esquelas.* Pamplona 17 de Mayo de 1904.

Cháchara

El domingo me chocó
que de cinco á cinco y media
ó las seis, que no me acuerdo
la hora exacta que era,
paseando en los jardines
de la alegre Taconera,
sentí las acordes notas
de una música. Seis vueltas
dí por el ámplio salón
y ví solo tres niñeras,
diez soldados, veinte chicos
y seis ó siete amas secas....
y la música sonaba
entre la verde floresta.
A esas horas el calor
era tal, que aún hoy me tiemblan
las carnes, al recordar
que hubiera quien diera vueltas
por aquella especie de horno;
pues parecía la tierra
una gran plancha de acero
al rojo; y en la floresta
sonando siguió la música,
mientras iban dando vueltas
por el salon dos nodrizas,
tres soldados, dos horteras,
veinte mocetes traviesos
y cuatro ó cinco niñeras.
En cambio, de siete á nueve
estaba la Taconera
rebosando en gente, hermosa,
y en cambio, entre la floresta
ya no tocaba la música,
como, á mi juicio, debiera.
Si puede ser, convendría
que á la noche, por la fresca,
en los dias calurosos
se oyera entre la floresta
la música, que lo anima
todo, porque es *molto bella*.

GARCILASO.

Romería de labradores

Por acuerdo unánime, los pueblos de Larrayoz, Arístegui, Osinaga, Osácar, Muzquiz (Imoz) Beorburu y Nuin, establecieron el año pasado una rogativa el dia 15 de Mayo, por ser la fiesta de San Isidro Labrador á la ermita de San Bartolomé, sita en jurisdicción de Beorburu.

Este año se ha realizado con mucho orden y compostura, saliendo de sus respectivas parroquias las cruces alzadas llevadas por los Alcaldes de barrio á las ocho de la mañana y llegando á dicha ermita para las nueve y media.

Despues de unos minutos de descanso fué celebrada la misa por don Pedro Irurzun, párroco de Beorburu, oficiando de diáconos los de Arístegui y Nuin, dirigiendo la palabra á los concurrentes don Manuel Astiz, párroco de Muzquiz, quien en idioma vasco y lenguaje sencillo explanó la vida de San Isidro, haciendo su panegírico, y encargándonos que, á imitación del Santo Labrador procuremos oir la Santa Misa todos los dias que podamos; cumplir los preceptos del Decálogo y llevar con resignación las penalidades que le vienen al agricultor, bendiciendo siempre á Dios, como lo hacía el Santo Job, aunque vinieran contrariedades.

Creo que ha celebrado otra romería la otra mitad del valle de Juslapeña á otro santuario. Esta debe de ser de más antigua institución.

El corresponsal.

Nuin (Juslapeña) 15 Mayo.

El tiempo

El martes, 17, habrá un centro de perturbación atmosférica en el Mediterráneo superior, otro en el O. de Francia y un tercero entre Argelia y golfo de Valencia.

Seguirán registrándose lluvias y tormentas, particularmente desde las regiones centrales al Mediterráneo.

Al alejarse por Italia, el miércoles, 18, las depresiones del dia anterior, surgirá el estado atmosférico general; sin embargo no se restablecerá del todo el equilibrio, pues nuevas depresiones del Atlántico se presentarán el mismo dia 18 en Irlanda y en Madera, determinando tendencia tormentosa, con alguna lluvia en el NO. y SO.

Del 19 al 20 irá perturbándose cada vez más la situación, desarrollándose alguna lluvia y tormenta desde N. al Centro y en el SE., porque de la depresión de Irlanda, que se encaminará al mar del Norte, se disgregarán algunas fuerzas, que se situarán en el golfo de Gascuña, y además, porque se formarán focos tormentosos en el Centro y SE. de España.

El sábado, 21, las fuerzas de Gascuña penetrarán en el O. de Francia, y habrá tambien mínimos barométricos en el Centro, SO. de Portugal y en el Mediterráneo.

El estado de lucha y oposición de estos elementos, bastante semejante al de los anteriores dias, paralizará algo la acción de los mismos en nuestra Península, con lo que se producirán solamente algunas lluvias tempestuosas desde el Cantábrico al paralelo central y en el SO.

Del 22 al 23 se dirigirán al Mediterráneo los mínimos de Francia y del SO. de Portugal, ocasionando en ambos dias lluvias y tormentas en la mitad oriental de la Península.

El martes, 24, será de tiempo más tranquilo en nuestras regiones, porque los núcleos del Mediterráneo, se correrán hacia el E., y solamente ejercerán alguna influencia en las regiones próximas á este mar.

El miércoles, 25, aparecerán en Marruecos y en el Cantábrico otros centros tempestuosos, los cuales se hallarán el jueves, 26, en el Mediterráneo, y producirán en estos dias lluvias y tormentas en la mitad oriental de la Península.

El viernes, 27, se alejarán por Túnez los centros perturbadores referidos, y su acción será ya poco sensible en la región mediterránea.

Del 29 al 31 pasarán depresiones desde el archipiélago inglés y mar del Norte al Mediterráneo superior, ocasionando en nuestra Península algunas lluvias y tormentas desde el Cantábrico y NE al Centro, con vientos de entre SE. y NO

SFEIJOON.

Barasoain

Hoy ha celebrado la Asociación de San Isidro la festividad del Santo. La capilla de música ha interpretado, como sabe hacerlo, una inspirada Misa de Barrera, y el sermón ha estado á cargo de un R. P. Capuchino, que con elocuencia ha cantado las glorias del Santo Patrono de los labradores, presentándolo á estos como modelo de resignación y otras virtudes.

—Han surgido cuestiones entre el Ayuntamiento y distintos contratistas. Esperamos y es mi deseo que usando de medios racionales, se obviaran las dificultades, que no puedo señalar ni comentar por razones de prudencia.

—Por la superioridad se ha anulado, al parecer, el nuevo catastro de este Municipio, que acaba de confeccionarse. Hasta ahora no ve el pueblo la causa de tan grave determinación por lo que existe excitación general y está en espectación de que se señalen los defectos substanciales de la obra, los que sólo pueden constituir vicio de nulidad de la misma.

—Por distracción se dijo en una gacetilla de EL ECO de ayer que la pared lateral del juego de pelota en construcción, de esta villa, había de medir nueve metros; debió decir veinte metros lineales.

El corresponsal.

15 Mayo.

ADMINISTRACION FORAL

Ha sido autorizado el Ayuntamiento de Olejua para transferir al fondo de Propios las 134'88 pesetas que se alcanza al depositario en las cuentas de contribuciones de 1903 á fin de amortizar con esta y otras cantidades un capital de 2.500 pesetas y 125 de intereses.

—

Por no reunir las condiciones necesarias, se declaró que no podía concederse la pensión solicitada por don Francisco Goñi, de Pamplona, padre del soldado Dionisio, que falleció en Cuba en el campo de batalla.

—

Habiendo justificado su inutilidad permanente para toda clase de trabajos se declaró que Matías Jaurrieta, de Oïte, soldado procedente de la Campaña de Cuba, tiene derecho á cobrar durante su vida la pensión de una peseta que se le otorgó en 15 de Julio de 1889, debiendo para ello presentar tan solo su fé de vida autorizada por el alcalde y cura párroco.

—

Se ordenó al alcalde de Olagüe se incaute del terreno roturado abusivamente por don Tomás Veramendi, exigiéndole las responsabilidades á que se ha hecho acreedor.

—

Se acordó declarar subsistentes las vecindades foranas que los reclamantes don Joaquín Martinez de Irujo, don Claudio Ramirez, don Telesforo Perez, don Toribio Albeniz y don Ruperto Uria, vecinos respectivamente de Arguiñano, Riezu é Irujo, tienen adquiridas en Iturgoyen y ordenar á la Oncena de este pueblo respete el goce á los aprovechamientos comunales en la misma forma que hasta el presente lo han disfrutado.

—

Atendiendo la reclamación formulada por el secretario del Ayuntamiento de Urdiain don Juan Andrés Aguirre, se acordó ordenar al alcalde de dicha villa provea á la secretaría del combustible de leña y carbón, para que en el invierno venidero no se encuentre dicha dependencia sin la calefacción necesaria para poder trabajar.

Del extranjero

Muerte de un diputado

Paris.—Comunican de Bruxelas que en Namur ha fallecido repentinamente el diputado socialista belga Mr. Defnet.

Brasil y Perú

Washington.—El ministro de los Estados Unidos en el Brasil ha telegrafiado que los brasileños se han apoderado del barco inglés «Manaos» que se remontaba por el Amazonas llevando 200 cajas de municiones para las fuerzas peruanas que se encuentran en un pais, situado á la orilla del citado rio, cuya posesión está ahora en litigio.

Como todavía no se ha declarado la guerra entre Brasil y Perú se cree que Inglaterra presentará una reclamación.

Barcos yankis á Canarias

Paris.—Dicen de New York que cuatro cruceros de los Estados Unidos han salido de San Juan de Puerto Rico para las islas Canarias.

La salud de Waldec-Rousseau

Paris.—Las noticias que se tienen respecto al estado del Presidente del Consejo de Ministros de Francia Mr. Waldeck Rousseau son muy satisfactorias.

El enfermo mejora notablemente.

LA BOLSA

Una de las semanas en que ha habido más bruscas é injustificadas oscilaciones ha sido la que acaba de transcurrir, siendo de notar que en ella, más aún que en otras, las cotizaciones oficiales no reflejan el curso de la contratación.

Según ésta, el curso de los valores ha sido el siguiente:

Interior al contado, abrió en baja á 75 30, descendió á 74'80 y se repuso á 75'25, 75'50 y 75'35,

A fin de mes á 75'35, 74'80, 75'25, 75'50, 75'35, y despues de la hora oficial, 75'55.

Amortizable, 96,55, 96'05, 96'30, 96'50 y 96'55.

De manera que empezó mal la semana y ha tenido una oscilación la Deuda Interior de 75 céntimos, resultando en definitiva que

Folletín de EL ECO DE NAVARRA 40

EL LOBO BLANCO

—¿Qué diablos de cascabel hablas? se [illegible] trabajosamente Maese Alain, y [illegible] viene aquí á hablar de ratas?

Vaunoy guardó un instante silencio y [illegible] su paseo. Dos ó tres veces echó mano [illegible] guarda de su espada, su frente, tan ri[illegible] de ordinario, volvióse sombría como [illegible] tempestuoso. Su faz pasaba alter[illegible]mente del púrpura al lívido, y un [illegible] temblor agitaba sus pálidas me[illegible].

—La borrasca va á ser ruda, dijo Judas [illegible] bajo. Atención Maese Alain.

—Por favor, de qué se trata? dijo este sin [illegible] á comprender.

Judas se inclinó á su oido, y pronunció [illegible] palabras. Un estremeciente general [illegible] los miembros del viejo.

—Nuestra Señora de la Media Selva [illegible], mejor quisiera ir al infierno.

—Compañero, tu no puedes escoger, [illegible] que el diablo te tiene reservado ha[illegible] tiempo un sitio en el lugar que [illegible] de nombrar... Pero si quieres no ir allí sino lo más tarde posible como yo creo, tenre firme, y haz como yo.

—Nuestra Señora! San Salvador! Jesus! murmuró Maese Alain todo trastornado.

—Vaya, bebe un trago, el ataque va á comenzar.

Maese Alain no era hombre de despreciar este consejo. Echó una mirada á Vaunoy el cual no se cuidaba de espiarle y sacó frasco de hojadelata de su faltriquera, y bebió todo lo que su aliento pudo resistir.

—Va á rabiar, continuó Judas, porque es para él un golpe decisivo; pero después de todo, él sólo puede hacer que nos ahorquen y allá abajo nos quemarian vivos.

—Eso cuando menos! suspiró maese Alain con acento de convicción. Yo quisiera hallarme fuera de aqui, aunque despues no debiese beber durante un dia entero.

Vaunoy se detuvo de pronto, fruncidas las cejas, brillante y resuelta la mirada. No era ya el mismo hombre. Toda expresión cautelosa había desaparecido de su fisonomía.

Maese Alain se acurrucó y cerró los ojos como hacen los chicos miedosos ante la férula del pedagogo. Judas, al contrario, afirmó su sillón en sus cuatro pies, se cruzó de piernas, y echóse hacia atrás en actitud de la más perfecta calma. El terror del uno y la provocativa intrepidez del otro pasaron igualmente desapercibidos para Vaunoy.

En vez de estallar en invectivas para despues concluir en una especie de hipócrita adulación como acostumbraba hacer con sus dos acólitos, volvió friamente á sentarse, y miró á ambos de tal modo, que hizo reflexionar al mismo Judas.

—Dentro de una hora, pronunció lentamente, y apoyándose en cada palabra, es preciso que uno de nosotros monte á caballo.

—Con tal que no sea yo, respondió, Judas no pongo ningún impedimento.

—Callaos! dijo el señor de la Tremlaye sin levantar la voz:—lo repito, uno de nosotros debe partir dentro de una hora. Es preciso.... Yo podria valerme de la fuerza. Soy el amo; pero la fuerza se estrellaria contra vuestra apatia, Alain contra vuestra testarudez, Judas, y el tiempo es demasiado precioso para que yo lo gaste en trataros con severidad. Prefiero comprar vuestra obediencia. Veamos, cual de vosotros dos quiere ganarse mil libras tornesas.

Un relámpago de ávido deseo brilló en la extinguida mirada del mayordomo.

—Mil libras! repitió maquinalmente.

Vaunoy observó el efecto de su proposición con verdadera ansiedad. Creyó un instante que el viejo se deslumbraría con la munificencia del ofrecimiento, pero había contado sin Judas.

—Mil libras! repitió este último á su vez. Los muertos no vuelven para cobrar de sus deudores, y vos lo sabeis bien, señor.... Mil libras!... Si al menos yo tuviese herederos!

Maese Alain se rascó la oreja, y volvió á tomar su apariencia de mómia.

—Dos mil libras! exclamó Vaunoy; daré dos mil libras adelantadas, ahora mismo, á aquel que me obedezca!

Judas se encogió de hombros, y Maese Alain, tomándole por modelo, hizo un gesto negativo.

La frente de Vaunoy se cubrió de gotas de sudor.

—Pero Santo Dios! qué quereis pues? exclamó con angustia. Os digo que es preciso..... De cualquier lado que me vuelva, ese hombre se pone fatalmente en mi camino... Vna vez libre de él, desaparecen todos los obstáculos; por el contrario, mientras exista, le tendré siempre ante mí como una amenaza viva.

—Como quien dice, la espada de Damocles, hizo observar Judas que tenía sus puntas de literato.—Todo eso es la verdad.

—Su presencia aqui, prosiguió Vaunoy animándose, ataca no solamente á mis proyectos hácia mi hija, sino que tambien amenaza mi fortuna, mi nombre, mi vida!

—Tambien es verdad, dijo Judas.

—Y vosotros me lo negais en el momento en que de un solo golpe, yo podría destruirlo!... Decid, es preciso doblar la suma, tripicarla, cuadruplicarla?

—Ocho mil libras, calculó el viejo Alain en voz baja.

—Ocho mil libras, mi bueno, mi antiguo servidor, exclamó Vaunoy; diez mil, si quieres, y mi gratitud, y....

—Una hoguera en algún rincón de la selva, interrumpió Judas. Eso es tentador.

Vaunoy le apretó el brazo con violencia.

—Al menos, le dijo por lo bajo, no hables más que por tí, y no influyas sobre ese hombre.... Yo pagaré hasta tu silencio!

—Eso es otra cosa, respondió Judas; si nos esplicamos... Cuánto me daréis?

—Diez luises.

El antiguo volatinero se volvió mudo, pero ya era tarde. El viejo mayordomo, deslumbrado al principio por las diez mil libras, retrocedía ahora ante el pesamiento de la muerte. Vaunoy volvió á repetir sus tentadoras ofertas, pero Maese Alain no retrocedió á todas ellas sino con un profundo silencio

—Así, rehusais los dos! exclamó en fin el señor de la Tremlaye, levantándose de nuevo.

—Por mi parte rehuso, dijo atrevidamente Judas.

Maese Alain no respondió.

Está bien, murmuró Vaunoy, Yo debía esperarme eso. Sucede con frecuencia que en el momento decisivo se rompe el arma en manos del soldado. Necesita entonces luchar cuerpo á cuerpo, y pagar con su persona.... Maese Alain, añadió con voz breve é imperiosa, preparad mis vestidos de viaje, y mis pistolas... Judas haz ensillar mi caballo,

© 2008 Ministerio de Cultura

si bien en la hora oficial del cierre habia perdido 15 céntimos, después, en el corro, recobra esta cantidad, y cierra ganando cinco céntimos.

Las acciones del Banco de España se conservan inalterables, porque no sufre ningún quebranto en sus intereses con el pago del Tesoro, y en cambio va ensanchando el establecimiento sus negocios.

Las acciones de Tabacos han perdido tres enteros por efecto de la disposición encaminada á resolver el cultivo limitado del tabaco libre sino sujetándose á reglamento, si es aceptado en las condiciones que se marquen.

El Banco Hipotecario conserva firme su crédito, así en las acciones como en las cédulas, habiendo ganado éstas 20 céntimos en la semana.

El cambio internacional ha tenido una mejora importante, pues no sólo se ha contenido el alza, sino que ha descendido 70 céntimos.

Las oportunas medidas del ministro de Hacienda han contribuido á este resultado satisfactorio, y es probable que continúe el descenso de los francos, aunque no en grande escala.

He aqui los resultados que ofrece la cotización comparada de la semana.

	Alza	Baja
Valores del Estado		
4 por 100 Interior.	»	0'15
5 por 100 Amortizable.	»	0'20
Carpetas provisionales.	»	»
Valores mercantiles		
Banco de España.	»	»
Compañía de Tabacos.	»	3'00
Cambios		
Londres.	»	0'15
Paris	»	0'70

La carretera de Aguilar

Aguilar 19 Mayo de 1904.

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA

Muy señor mio: Si en ello no viera inconveniente, le agradecería que en el periódico y en la mejor forma que le pareciera llamara la atención de la Diputación sobre el abandono en que está la carretera que hace 29 años se comenzó y que partiendo de Viana, ha de pasar por Aras, esta villa y las de Cabredo y Genevilla yendo á empalmar en Antoñana con la que sube á Vitoria.

Es el único camino que tenemos para Viana y Logroño á donde llevamos los únicos frutos (cereales); de más aqui la parte que tiene graba, tiene trozos en que están destruidos el cordon y la cuneta, y el agua discurre por ella efecto de no haber caminero. Donde solo está hecha la caja y construidas las alcantarillas, muchas de estas están destruidas, en una palabra que se va á perder todo y los de estos pueblos por falta de vias de comunicación van á igualarse á los zulús.

Esta carretera está en el plan general de carreteras de la provincia, que está perdiéndose todo lo hecho, y que es de las más necesarias lo sabe el Presidente de la Diputación, que con motivo de acompañar al Sr. Llorens pasó por ella, y de la necesidad están convencidos en la dirección de caminos, y siendo todo esto cierto nada más justo que de las 60.000 pesetas presupuestadas para obras públicas se gasten algunas en la mencionada carretera. Esto mismo se ha pedido en instancias y hasta yendo comisiones, y nada logramos y de seguro que en toda la provincia no habrá rincon más abandonado que este.

Doy á V. anticipadas gracias y aprovecho la ocasión para ofrecerme de usted suyo afectísimo S. S. q. s. m. b.—X.

Larregla y el Orfeón

El dignísimo director del repetidamente laureado Orfeón Pamplonés, nuestro estimado amigo particular don Remigio Múgica, recibió ayer la siguiente entusiasta carta, que con gusto publicamos:

Madrid 15 de Mayo de 1904.

Orfeonistas muy queridos: Ahí van cien pesetas para la suscripción que en esa capital se ha abierto con destino á ayudaros en los gastos que ocasione vuestra próxima expedición artística á Burdeos.

La seguridad en las propias energias y la confianza invariable que da la fé, son las características cualidades de las naturalezas sanas, varoniles, poderosas y de las almas fuertes; tal seguridad y tal confianza alentaron siempre los navarros, y bien creía yo desde luego que mis paisanos habrían de responder á la excitación que se les ha hecho por avivar el fuego de su entusiasmo.

Comprobando cuanto llevo dicho, está esa campaña entusiasta y digna del mayor encomio, que en estos momentos realizan los navarros residentes en San Sabastian y que seguramente será secundada en esa ciudad.

El Orfeón Pamplonés es la voz de Navarra, y la voz es la vida; llevais á todas partes esa potentísima expresión de la fortaleza de nuestra raza, de la vitalidad envidiable que nuestro pueblo manifiesta en todas sus preciosas virtudes; vuestros cantos robustos, vuestro arte exquisita, y sobre todo el sentimiento sincero y ardoroso que en vuestras voces vibra, dan testimonio irrefutable de una cultura moral elevada y de un ejemplarisimo patriotismo.

¿Cómo abandonaros? ¿Cómo desestimar vuestras glorias? ¿Cómo desconocer que la esencia misma del alma navarra, la belleza de nuestros valles, la paz patriarcal de nuestras aldeas, la magestad de nuestras montañas, en fin la fé de nuestros corazones .. ¡Navarra, Navarra está en nuestras voces, á las que responde el aplauso y el lauro!

¿Qué miserable y despreciable pequeñez pudiera ya darse ahí, que no fuera signo espantoso de decadencia...? No, gracias á Dios... Arte, gala, orgullo y gloria de Navarra es su inimitable, eu asombroso y nunca bastante ensalzado Orfeón.

¿Orfeonistas, á luchar! y que en honradas competencias y nobilísimas rivalidades os conduzca al triunfo vuestro genial, vuestro incomparable Múgica, triunfo que en esta ocasión ha de ser considerado por propios y extraños como definitivo.

Recibid un fuerte apretón de manos de vuestro consocio y sincero admirador que os envía por adelantado un aplauso muy entusiasta,

JOAQUIN LARREGLA.

Carcastillo

Desde mi carta anterior á hoy, ha cambiado por completo el estado de los campos, desvaneciéndose las esperanzas que las lluvias de entonces llevaron al ánimo de los labradores. No pudieron llegar aquellas aguas con mayor oportunidad; y en opinión de los cosecheros, si el tiempo hubiese favorecido, prometía el año ser tan bueno como el anterior; pero el viento Norte, casi helador, que reinó la segunda quincena de Abril, cortó el medro de las plantas dando al traste con todo.

Si aún ahora hubiesen vuelto las lluvias, no obstante ser algo tarde para este pais, se remediaría bastante la cosecha; pero como no sucede así, el calor excesivo que hace, acabará por sofocar las plantas retrasadas, paralizando y anulando su curso.

—

Por encargo del municipio se ha celebrado hoy con gran solemnidad la fiesta de San Isidro, viéndose muy concurridas las funciones religiosas de mañana y tarde.

—

Desde la última revista se han exportado una docena de vagones de trigo á 6'13 pesetas robo puesto en el muelle; no ha habido ventas de otros artículos.

El corresponsal

10 de Mayo 1904.

Para el Orfeón Pamplonés

	Pesetas
Suma anterior	313
D. Justo Zozaya.	50
D. Antonio Morales, de Cascante. .	100
La niña Felisa Azparren . . .	2
Suma	465

Continúa abierta la suscrición.

Despues de las cantidades entregadas en los dias anteriores, hemos entregado tambien al encargado de recoger los fondos que recibamos para el Orfeón, 60 pesetas, con cuya entrega llevamos ya enviadas á su destino 313.

Las fiestas de Irurita

Han terminado con toda solemnidad las fiestas que anualmente celebra Irurita en honor de la Ascensión del Señor; y esperando no ocurra con esta carta el sensible extravio que con la que anunciaba los festejos, voy á hacer un pálido relato, porque me creo incapaz de reseñar como lo deseara, el buen gusto demostrado por los iruritarras, y las bellezas que encierra este pintoresco pueblo. Ya de víspera, anunciaban la proximidad de las fiestas el constante disparo de cohetes, al anochecer el alegre volteo de las campanas y la retreta de los chun-chuneros recorriendo las calles; puede ya suponerse al vecindario poseido de extraordinario regocijo.

Amaneció el dia predilecto, y los albores de la aurora fueron saludados con los alegres toques de diana por los hábiles músicos de Lesaca, contratados para amenizar las fiestas, alternando con piezas de gaita y «chuluvitas.» La función religiosa fué solemnísima, la capilla de la parroquia cantó con mucho gusto una gran misa, las melodias del monumental órgano perdíanse en las ojivas de la gallarda nave, con los misteriosos ecos que iban apagándose paulatinamente.

¿Y qué diremos de la iluminación de los altares y ábside? Baste decir que ardían 500 lámparas eléctricas distribuidas con mucho arte por las magestuosas líneas de los retablos, cuyo mérito admira al mas profano, solo por su grandiosidad. Por la tarde hubo diversidad de bailes en la plaza principal, engalanada con gallardetes y bojes colocados caprichosamente, y por la noche los correspondientes fuegos de artificio y espléndida iluminación de tres potentes focos de arco voltaico que han lucido todas las noches de fiestas.

Han hecho las delicias de chicos y grandes dos gigantes, construidos por jóvenes del pueblo, que han demostrado tener mucho gusto en su ejecución.

El segundo dia de fiestas jugáronse dos buenos partidos de pelota á largo, mañana y tarde entre cuatro de Irurita para otros cuatro de Elizondo, saliendo victoriosos en los dos partidos los de Irurita; omito detalles, por no dar demasiada extensión á esta carta contentándome con fellcitar al joven pelotari iruritarra don German Izquierdo, que estuvo hecho un héroe particularmente en el partido de la tarde

Los bailes, fuegos é iluminaciones han continuado en la misma forma todos los dias de fiestas no decayendo el buen humor ni un solo instante.

El tiempo ha sido magnífico, como rara vez acontece: la concurrencia de forasteros muy numerosa, el orden completo, y para terminar réstame enviar un saludo á los organizadores de tan simpáticas fiestas, y entre ellos al digno primer teniente de Alcalde del valle, don José Taberna, principal organizador de las mismas.

El corresponsal.

Elizondo 15 Mayo 1904.

PUBLICACIONES

Trajes, blusas, sombreros de verano y adornos lindísimos para señoras y señoritas ofrece «La Moda Elegante» en los grabados correspondientes á su núm. 18.

Acompaña á dicho número un gran «Suplemento» de dibujos para bordar y un primoroso «figurin iluminado».

***

Viaje de S. M. á Ibiza y á Málaga; inauguración del Monumento á Vara de Rey; notas de la guerra ruso-japonesa: vista de la Exposición de San Luis; páginas artísticas reproduciendo escenas de fiestas populares madrileñas, retratos y fotografías, forman la crónica gráfica del núm 18 de «La Ilustración Española y americana.

GACETILLAS

Despues de penosa y larga enfermedad sobrellevada con ejemplar resignación cristiana y fortalecido con los auxilios de la religión, falleció ayer, á las tres de la tarde, el conocido é inteligente industrial don Joaquin Viñas y Fernandez, cariñoso padre de nuestro particular amigo el concejal del Ayuntamiento y exalcalde, don Joaquin Viñas y Larrondo.

Hombre inteligente y dotado de extraordinaria voluntad y laboriosidad, habíase labrado el finado una bonita fortuna, siendo su firma acreditadísima en el comercio de esta plaza así como en los de casi todas las poblaciones de España.

Su caracter morigerado era bien conocido de todos cuantos tenían el gusto de tratarle; no gustaba de diversiones, siendo su mayor goce el trabajo.

Ha bajado al sepulcro en edad avanzada doblegado á la fuerza de los años, pero su inteligencia y laboriosidad no decayó ni un instante, hasta que la enfermedad que ha terminado con su vida, le llevó al lecho del dolor.

Descanse en paz el alma del señor Viñas y Fernandez y reciban sus afligidos hijos, singularmente el citado D. Joaquin, el testimonio de nuestro pesar más sincero.

Los señores Azarola y Solórzano recibieron ayer un despacho de don José Azarola, que está en San Sebastián, que dice:

«Diputación Guipuzcoa concede las autorizaciones pedidas. Esperamos la comunicación oficial.»

Se trata de la instalacion de electrovias

Habiendo reclamado la Administracion de Correos de Elizondo la conveniencia de establecer un peaton-correo entre este pueblo y Lecaroz, á fin de que haya un buen servicio entre ambos, la Dirección general de Correos y Telégrafos ha creado dicha plaza subvencionada por el Estado.

Cuando se haga el nombramiento, se designarán las horas de entregar y recoger la correspondencia, fijando las más convenientes para el mejor servicio.

Procedentes de la Academia de Guadalajara, llegarán hoy á Pamplona veinticuatro alumnos de la Academia de Ingenieros al mando de un capitán.

Visitarán las defensas de la plaza y el fuerte de Alfonso XII.

Conociendo las muchas y sinceras amistades que las familias de Arvizu y de Gorriz tienen en esta ciudad, cabía suponer que la conducción al cementerio del cadáver de la que fué virtuosa y respetable señora doña Luisa Gorriz y Moreda, viuda de Arvizu y madre de nuestro particular amigo el exalcalde D. Javier Arvizu y Gorriz, había de ser una verdadera manifestación de duelo en la cual tomarían parte gran número de personas pertenecientes á todas las clases de la sociedad. Así sucedió.

La muerte inesperada de la distinguida señora ha causado sorpresa y pesar general entre los relacionados de ambas familias, y ese pesar quedará mañana patentizado en los solemnes funerales que por el eterno descanso del alma de la finada se celebrarán las once en la parroquia de San Juan Bautista.

A las manifestaciones de sentimiento que ayer recibió la respetable familia de Arvizu, reiteramos la muy sincera nuestra.

Después de recibir los santos Sacramentos, el domingo último, á las seis de la mañana, falleció en Zaragoza la virtuosa señora viuda nuestra paisana doña Francisca Eleta, muy apreciada en Echauri, de donde era natural, y en Larrainzar (Ulzama) donde solía veranear.

Damos el pésame á su hermana doña Concha y demás parientes y encomendamos á Dios el alma de la finada.

Segun referencia que consideramos exacta, la Diputación ha acordado conceder al Orfeón Pamplonés la cantidad de 500 pesetas, con motivo de su proyectado viaje á Burdeos para tomar parte en el concurso anunciado.

En la caja de ahorros de «La Conciliación» había anteayer 12.019'13 pesetas, después de haberse efectuado durante la semana 93 imposiciones y 25 devoluciones, siendo las primeras 286,25 pesetas y las segundas 233,22.

Hemos oido que los representantes de las Diputaciones de Vizcaya, Alava, Guipuzcoa y Navarra se reunirán el viernes próximo en San Sebastián para tratar del proyecto de Administración local en la parte que pueda afectar al régimen autonómico administrativo, y adoptar acuerdos encaminados á que dicho proyecto, cuando sea ley, no menoscabe en nada la autonomía de estas provincias.

En Arroniz fué conducido al depósito municipal un joven, por haber hecho un disparo de arma de fuego por la noche.

Ha tomado posesión de la escuela del lugar de Beunza el maestro don Martin Ibarrola.

En celebración del cumpleaños de S. M. don Alfonso XIII, las tropas vestirán hoy de gala, ondeará el pabellón nacional en los edificios públicos y el de sus naciones respectivas en los viceconsulados, y por las baterias de la Ciudadela se harán las salvas de ordenanza.

Ha presentado la dimisión de su cargo el secretario de Zubieta don Auxencio Arbonies.

Mañana empezarán en esta Audiencia, segun anunciamos, los exámenes de aspirantes á procuradores.

Los aspirantes son cinco.

Ayer se posesionó de la Alcaldía, por ausencia del señor García Echarri, el primer teniente de alcalde D. Salvador Ferrer.

Para el abono del importe de los artículos suministrados por los pueblos de esta provincia al ejército durante el mes corriente, han sido fijados estos precios:

Ración de pan 0,25 pesetas, idem de cebada 1,05, idem de paja 0,25; kilogramo de leña 0,03; id. de carbon 0,11; litro de aceite 1,17, idem de petróleo 0,85.

La Diputación foral celebró ayer dos sesiones, una al mediodia y otra á última hora de la tarde, asistiendo á ambas los siete señores diputados.

No sabemos si esto fué motivado por algun asunto de especial importancia ó por la conveniencia de activar el despacho de algunos de caracter ordinario que estaban pendientes.

Más probable parece esto último que lo primero.

En el palacio provincial se ha recibido un telegrama firmado por el diputado provincial de Vizcaya señor Ampuero, presidente de la junta de agricultura de aquella provincia, el cual con motivo de la sesión de dicha junta en Abadiano saluda afectuosamente á la Diputación de Navarra y le manifiesta el deseo de que se unan las cuatro provincias hermanas para el fomento de los intereses agrícolas de la región.

Nuestra Diputación le ha contestado con otro telegrama en que manifiesta los mismos afectos y deseos.

El domingo se celebró la peregrinacion de Gallipienzo, Cáseda, Aibar, Eslava, Ayesa, Lerga, Moriones y otros pueblos á la basílica de Ujué, resultando, segun nos comunican, la más solemne de todas las celebradas en el mes corriente.

No hemos recibido todavia los detalles que esperábamos.

Segun oimos á última hora de anoche, se encuentra enfermo de mucha gravedad hasta el extremo de haberle sido administrado los Santos Sacramentos, el señor cura párroco de Artajo.

Celebraremos que el enfermo tenga un pronto restablecimiento si así le conviniere.

En la iglesia parroquial de San Nicolás se celebrarán hoy á las once solemnes funerales por el eterno descanso del alma de don Joaquin Viñas y Fernandez, que falleció ayer.

Todas las misas que se celebren tambien hoy en las cinco parroquias, serán aplicadas por el alma de dicho señor.

Descanse en paz.

El señor Planter ha dirigido una circular á los alcaldes de los pueblos de la provincia ordenándoles la remisión, durante el actual mes, de un estado comprensivo de los extranjeros que residan en sus jurisdicciones respectivas.

Con motivo de la temperatura agradable que hace por las noches, la gente busca en los paseos interiores de la ciudad el fresco que necesitan los cuerpos despues del calor del dia.

En vista de la poca luz que se observa en la Plaza de la Constitución y Paseo de Sarasate, bueno sería que el señor Alcalde accidental ordenara se encendieran todos los focos en estas noches en que el tiempo brinda á pasear por ambas vias.

El dia 20 darán comienzo los exámenes de alumnos oficiales en la Universidad de Zaragoza. Los de las asignaturas de clínica no se efectuarán hasta el dia 1.º de Junio.

El general gobernador de esta plaza, don Amós Quijada, ha pasado atentas comunicaciones á las autoridades y corporaciones, invitándolas á la recepción en corte que hoy habrá en el gobierno militar con motivo del cumpleaños de S. M. el Rey.

Han sido sacrificados en el matadero para el abasto público: 7 vacas, 10 terneras y 19 carneros.

Parece que en breve se firmará la orden para el pago de los alcances en concepto de viajes y otros que afectan á todo el ejército.

Si un cambio de temperatura no viene inmediatamente en auxilio de los campos ribereños, pueden presagiarse funestos males para la riqueza agrícola.

El calor aprieta de manera tan horrible, que bien podemos decir que hemos saltado del invierno al verano canicular, sin sentir los efectos de la primavera.

Como la carencia de agua es absoluta y el calor sigue abrasando las plantas, hay que suponer, dado el caso de que la lluvia no beneficie á la tierra, la pérdida de la mayor parte de la cosecha de trigo.

En el monte poco ó nada salen los sementeros, pues en las tierras más frescas apenas si podrán segar los labradores: lo más que harán será arrancar las plantas.

Corella, Cascante y otras localidades ribereñas sufren en estos momentos los efectos de la sequía, y mientras tanto el calor sigue en aumento sin que se vislumbre la deseada lluvia.

Quiera Dios evitar ese peligro y hacer que los temores que se nos comunican, se cambien en halagüeñas y sólidas esperanzas.

El dia de ayer fué de riguroso verano en esta población, haciendo más pesada la temperatura el viento bochorno que se levantó en las primeras horas de la mañana.

El alcalde de Ochagavia ha solicitado del señor Gobernador civil autorización para celebrar el dia 23 del actual una peregrinación de los pueblos de aquel valle á la ermita de Nuestra Señora de Musquilda.

Los RR. PP. Capuchinos celebrarán en la mañana del 18 del actual, solemnes cultos en honor de San Félix de Cantalicio, Patrón de los Hermanos Legos, en la siguiente forma:

A las nueve, misa solemne cantada por los religiosos, en la que predicará el muy R. P. José de Legarda, Provincial; á continuación se dará á adorar la reliquia cantándose los gozos del Santo.

Por la tarde, á las seis, la función acostumbrada del Mes de Mayo.

Por falta de espacio tenemos que aplazar hasta mañana la publicación de la crónica que, como todos los lunes, recibimos ayer de la Estación Enotécnica de España en Cette.

El general Quijada ha dirigido una comunicación al presidente del Orfeón Pamplonés, dándole traslado de una disposición del capitán general de la región, señor Zappino, por la cual se concede permiso á los orfeonistas sujetos al servicio militar, para atravesar la frontera al objeto de asistir al gran concurso internacional de orfeones que tendrá lugar en Burdeos en las próximas Pascuas de Pentecostés.

El señor gobernador civil ha recibido un despacho del Ministro de la Gobernación dando cuenta de que S. M. había llegado á Madrid siendo recibido con entusiasmo.

Por el exceso de anuncios que tenemos para la tercera plana, nos vemos precisados á pasar algunos á la sección de la cuarta plana, titulada ANUNCIOS RECOMENDADOS.

En tal caso se hallan los siguientes:

Los buenos vinos, Arriendo de yerbas, Piano por 20 duros, Bastería Nodriza, Subasta, Vinos superiores, Venta de postes, Carnicería, Huéspedes, Tintorería de París, ¡¡Ojo!!, No confundirse, Venta de carro, Mélida, Sillas y sillones.

Nervional Mon.—Despierta el apetito, facilita el sueño y la digestión y regulariza el vientre.—Pamplona en todas las farmacias. 40—5 (s)

Correspondencia administrativa

Aguilar.—D. A. M. recibida libranza de 14 pesetas; pagada su suscripción hasta el 11 de Abril 1904.

Vivero.—D. E. M. recibida libranza de 14 pesetas; pagada su suscripcion hasta el 11 de Marzo de 1904.

SEXTO CONCURSO

200 pesetas

Para ganar este premio, córtese el boletin de 4.ª plana.

DON CÁNDIDO.

Nuestra información

Conferencias telefónicas

DE LA REGION

Alava

Vitoria 16 (8 noche)

Los peregrinos

A las doce de la noche regresaron ayer los seminaristas que en número de cerca de 150, presididos por su vice-rector D. Liborio Aspiazu y acompañados por otros sacerdotes, fueron de madrugada en peregrinación al santuario de Aranzazu.

Tuvieron todos un viaje feliz y se muestran muy satisfechos de la realización que tuvo su proyecto, y muy agradecidos por las atenciones y obsequios que recibieron.

Un robo

De Llodio comunican que ayer penetraron ladrones en casa del vecino de aquella localidad D. Juan Ramon Solana y se llevaron ropas y otros efectos.

No se sabe quiénes puedan ser.

Asuntos municipales

Hoy ha celebrado sesión la junta municipal, despachando varios asuntos que están en tramitación.

—En la sesión que celebrará nuestro Ayuntamiento el miércoles, se dará cuenta de una comunicación del director del Instituto general y técnico, segun la cual puede aquella corporación disponer de unos de los locales del Instituto para la instalación de la escuela normal de maestros.

Por el Santo del Rey

Mañana por la noche, con motivo de ser la fiesta de San Pascual Bailon, cumpleaños de Alfonso XIII, estará iluminada la fachada de la Casa Consistorial, y el alcalde dirigirá al Rey un telegrama de felicitación.

Con el mismo motivo el gobernador militar ha determinado pasar revista á todas las tropas de la guarnición, y que al efecto se hallen estas formadas en el Paseo del Prado para las nueve de la mañana.

Por disposiciones de la propia autoridad militar, general Gonzalez de Tablas, una música de regimiento dará un concierto en la Florida de las cinco á las seis y media de la tarde.

El tiempo

De seguir el tiempo que hace estos dias, estaremos expuestos á morir achicharrados ó derretidos.

Hoy al mediodia ha marcado el termómetro 33 grados á la sombra, y á las cuatro de esta tarde aun señalaba 29 centígrados.

Por añadidura sopla un viento, que aquí llamamos solano, sofocante.

Dos noticias

Han regresado el juzgado y el teniente fiscal que, como dije, marcharon á Alda, para ampliar las diligencias con motivo del asesinato del alcalde.

—En Zalduendo han terminado satisfactoriamente los ejercicios espirituales que se venían celebrando bajo la dirección de los celosos y elocuentes jesuitas RR. PP. Sauto y Manzanedo.

El corresponsal.

Vizcaya

Bilbao 16 (10'10 noche).

Bolsa

Banco Guipuzcoano, papel.	000'00
Idem Bilbao, hecho	275'00
Idem Vitoria.	000'00
Idem Vizcaya, papel	200'00
Idem, papel	000'00
La Aurora, hecho	00'00
Idem, dinero	00'00
La Polar papel	102'50
El Norte.	000'00
Construcciones metálicas, papel. . . .	92'00
Altos Hornos hecho	239'50
Idem dinero.	000'00
Papelera Española, papel.	85'00
Idem, obligaciones.	00'00
Minas Irun y Lesaca.	00'00
Unión Española de Explosivos, hecho. .	288'00
Ferrocarril de Elgoibar á San Sebastian.	00'00
Idem Hullero Robla á Valmaseda. . . .	000'00
Idem de Bilbao á Durango.	100'00
Idem de Durango á Zumárraga, hecho. .	00'00
Idem de Tudela á Bilbao.	104'25
Idem de Asturias-Galicia-Leon. . . .	000'00
Idem de Arboleda-Valmaseda.	000'00
Española de Minas.	000'00
Ayuntamiento de Bilbao, papel	94'00
Resinera, papel	163'00

Cambios

Sobre Paris, cheque á 38'55.
Sobre Londres, cheque á 34'30.

SUCESO GRAVE

Hace cuatro dias salió con dirección á las playas de Santoña, Castro Urdiales y otras de la montaña, una flotilla de vaporcitos pesqueros vizcainos y guipuzcoanos con objeto de dedicarse á la pesca de sardina.

La presencia de los barcos vascongados produjo entre los pescadores montañeses gran efervescencia, efervescencia que iba aumentando por momentos.

Los pescadores vascongados nada notaron, pero el domingo se reunió la cofradía de pescadores de Santoña y acordó la expulsión de los barcos vascongados.

Al mismo tiempo se dió cuenta á las casas italianas que compraban la pesca á los pescadores vascongados, del acuerdo que se había adoptado y además se las manifestó que si compraban mercancía á estos pescadores tendrían que pagar mil pesetas.

Las casas italianas aceptaron.

En este estado las cosas llegó á Santoña el vapor *Elansove* con carga de sardina, que no fué admitida en el puerto.

Al mismo tiempo llegaba á Castro Urdiales el vapor *San Juan* de Ondarroa, con bastante carga de anchos.

Los tripulantes saltaron á tierra contentos de la jornada y recreando su vista en aquella abundante pesca, y cuando se disponían á desembarcarla, les fué comunicado el acuerdo de la Cofradía y tuvieron necesidad de arrojar nuevamente al mar aquel pan que á fuerza de sudores habian conquistado.

2008 Ministerio de Cultura

En Santoña pasaron los pescadores vascangados un verdadero calvario.

Desembarcaron, y los pescadores montañeses les negaron hasta el pan.

Los pescadores recibieron órden urgente de marcharse de aquel sitio.

Habia mucha niebla y estaba la mar picada, razones por las cuales los pescadores vascongados manifestaron á los montañeses que era imposible hacerse á la mar con aquel tiempo.

No escucharon los montañeses las manifestaciones de los vascongados, y á poco recibieron éstos una visita del ayudante del puerto, manifestándoles que convendria salieran del puerto para evitar un conflicto.

Los pescadores vascongados dispusieron alejarse de aquel puerto, y al efecto pidieron que se les diera agua para las calderas.

Los pescadores de Santoña les negaron el agua, y entonces los vascongados, con gran riesgo de sufrir graves consecuencias se hicieron á la mar aprovechando la poca agua que tenian en las calderas.

Apenas habían salido comprendieron que la operación de caminar hacia Bilbao era peligrosísima y determinaron volver al puerto para aguardar hasta hoy y ver si sería posible emprender hoy el camino.

Pasaron la noche de mala manera y esta mañana pidieron agua para beber.

Al principio se la negaron los pescadores de Santoña, si bien poco despues se les daba agua sucia en un caldero.

Esta mañana, aun reinando un perverso temporal salió la flotilla vascongada del puerto de Santoña.

En alta mar tendieron los vascongados sus redes y á poco observaron que de Santoña partía una flotilla compuesta de 14 ó 15 vaporcitos cada uno de los cuales remolcaba una trainera.

Los pescadores vascongados recogieron las redes y huyeron.

Los vaporcitos de Santoña fueron hacia ellos, alcanzando á tres vapores vascongados sobre los cuales cayó una verdadera nube de piedras y de perdigones.

El vapor vascongado «Margarita» consiguió colocarse á distancia de los vapores de Santoña, y ya no llegaron á él los proyectiles.

Por fin los vapores vascongados se pusieron á gran distancia de los de Santoña y el disparo de proyectiles cesó.

Esta tarde han llegado á sus respectivos puertos los barcos vascongados.

Los patronos pusieron el hecho en conocimiento de las autoridades de Marina de este puerto.

Entre los tripulantes de la flotilla vasca venían varios heridos, de perdigon y muchos de piedra.

Más huelgas

Sigue la huelga de panaderos en el mismo estado.

Algunos huelguistas carreteros han solicitado entrar en los mismos puestos.

Los patronos manifestaron que si querían entrar á trabajar había de ser en calidad de obreros para la fabricación de pan.

Los carreteros se negaron á esto, y volvieron á la huelga.

En Puerta Nueva se encontraron hoy varios huelguistas, entre los cuales estaba el hermano del presidente de la Sociedad de Asistencia.

El obrero no huelguista llamado Arriola fué insultado y agredido.

Un amigo de Arriola, que iba con este sacó el revolver, y á tiros hizo huir á los huelguistas.

En las minas

Los caballistas de las minas de la sociedad minera Suchana Mining se han declarado en huelga por haber despedido el director á un compañero, sin razón, á su entender.

Una comisión de caballistas visitó al director para preguntarle por qué había despedido sin razón á su compañero.

El director contestó que él podía despachar á sus dependientes cuando lo estimase oportuno.

¿Huelga general?

Con motivo de todo este movimiento huelguista, que ha empezado á extenderse ya por las minas, hay muchos que temen una huelga general que será tan grande como la pasada.

El tiempo

Hoy hemos tenido un dia calurosísimo.

El corresponsal.

Guipúzcoa

San Sebastián 16 (10'50 noche).

Tiempo variable

El dia de hoy ha tenido cambios atmosféricos para todos los gustos.

Las primeras horas del dia han sido de calor excesivo cambiándose por la tarde de modo que á la hora presente no se puede parar por ahí de frio que hace.

El señor Orcolaga ha enviado un telegrama á las siete de la mañana anunciando borrasca.

Sesiones

Mañana celebrará sesión el Ayuntamiento.

Hoy ha celebrado sesión la comisión provincial sin que los asuntos tratados tengan importancia.

Incendio

En una casa de la calle de Hernani se ha prendido una chimea á consecuencia de gran cantidad de hollín que tenía.

El suceso ha carecido de importancia.

Y hubo más palabras...

Por cuestiones de amoríos han armado dos sugetos un gran escándalo junto al Kursaal terminando el espectáculo con varias bofetadas.

Defensores del alcohol

En la calle de Garibay ha sido encontrada esta noche á las ocho una mujer en completo estado de embriaguez.

Y en la calle de los Fueros un sugeto, que llevaba de una monumental papalina, ha escandalizado la calle con gritos, blasfemias etc. etc.

No ha faltado nada para que agrediese al conocido médico señor Vic.

El borracho ha sido conducido al depósito.

Un herido

En el almacén de maderas de don Ramón Núñez, estando descargando una cantidad de maderas se le han caido dos tablones al operario Victor Sesma, natural de Tafalla, produciéndole varias contusiones en el pié izquierdo y en la cara.

En un coche propiedad del patrón ha sido conducido á la casa de socorro, donde le han sido curadas las heridas.

Un bárbaro

En la calle de Vergara ha colocado un muchacho un hierro en la línea del tranvía con intención de que este descarrilara.

Por fortuna ha sido visto el peligro antes de que pudiera ocurrir nada.

Denuncia

Junto al Portalon ha sido denunciado un boyatero que guiaba un carro tirado por bueyes por el mal trato que daba á los animales.

El corresponsal.

DE MADRID

Primera conferencia

Madrid 16 (6 tarde).

El Rey en Madrid

Como estaba anunciado á las diez y diez minutos de esta mañana llegó á Madrid el tren real.

Desde mucho tiempo antes empezó á notarse en el Prado y alrededores de la estación gran concurso de personas de todas las clases sociales.

A lo largo del Prado y de la verja de los jardines del Buen Retiro estaban gran número de carruajes de familias aristocráticas, y muchísimas y distinguidas aristócratas.

La señora Condesa de San Luis había organizado todo esto.

En todos los coches había gran abundancia de flores, y las damas lucian elegantísimos trajes.

A las nueve de la mañana empezaron las fuerzas á formar la carrera, situándose en la Plaza de Castelar, al lado de la Cibeles una brigada de caballería al mando de S. A. R. el Príncipe consorte de Asturias.

En la estación se encontraban, tambien desde bastante temprano, los ministros; representaciones del elemento militar y aristócratas.

Tambien estaban los estudiantes con una bandera española y un gentío inmenso que formaba toda la carrera á lo largo del Prado.

Poco antes de las diez llegaron á la estación del Mediodia S. M. la reina, la princesa de Asturias y la infanta Maria Teresa.

A las diez y diez minutos entró el tren real en la estación.

S. M. se apeó estando aun el tren en marcha y precipitadamente se abrazó á su augusta madre y á sus hermanas, desarrollándose una escena conmovedora.

Despues S. M. dió la mano á varios personajes.

El primer viva al Rey que se oyó lo dieron los estudiantes.

Despues ya se sucedieron los vivas entusiastas y sonoros.

Montó S. M. en el coche con sus augustas madre y hermanas, siguiendo detrás los coches de los ministros.

La comitiva siguió por el Prado, siendo S. M. vitoreado con gran entusiasmo.

Las damas arrojaban flores á S. M.

Al llegar á la Cibeles el Rey saludó con afecto á su cuñado D. Cárlos.

La régia comitiva subió por la calle de Alcalá, Puerta del Sol, calle del Arenal á la Plaza de Oriente.

Los ministros iban en coches completamente descubiertos. Solo el coche del señor Maura llevaba subida la capota.

Algunos vitoreaban al señor Maura, y otros decían: A ese, no.

Desde el balcón de la Plaza de Oriente presenció S. M. el desfile de las tropas.

Después se cantó en la capilla de Palacio un solemne Te-Deum oficiando el Obispo de Sión.

En el presbiterio estaban el P. Nozaleda, el Arzobispo-Obispo de Madrid-Alcalá y el Arzobispo dimisionario de la Habana.

La capilla estaba llena de damas aristócratas.

Consejo

Ahora se encuentran reunidos en Consejo los ministros.

Los ministros de Instrucción y Estado salieron antes de las cuatro con objeto de asistir á la Exposición de Bellas Artes.

La Exposición

El Rey salió de Palacio á las tres y media para dirigirse á la Exposición de Bellas Artes.

El Consejo

En el Consejo de esta tarde, que ha sorprendido, pues nadie lo esperaba, están tratando los ministros de los presupuestos.

El ministro de Marina nos dijo que llevaba ya confeccionado el presupuesto de su departamento.

Preguntamos al Sr. Linares si llevaba el suyo, y en tono irónico nos contestó:

—No teman ustedes en Guerra hay recursos más que suficientes.

El señor Maura nos dijo que estaba muy satisfecho del viaje del Rey por Andalucía, y muy especialmente del recibimiento que ha tenido en Madrid.

Añadió que mañana se celebrará, á las diez, otro Consejo presidido por S. M.

Huelga de ferroviarios

Esta madrugada se tuvo conocimiento en los centros oficiales de que los ferroviarios habian acordado la huelga, y que se proponían cometer algunos atentados como el de levantar los raíles de la línea por la que había de venir el Rey, y volar el puente llamado de los cuatro ojos, que está también en la misma línea.

A las tres de la madrugada estaba el gobernador civil señor Conde de San Luis conferenciando telefónicamente con las delegaciones, dando órdenes.

Fuerzas de la guardia civil salieron en varias direcciones.

Han sido detenidos varios individuos.

Díjose que lo había sido también Sanchez, el presidente de «La Locomotora Invencible» pero no ha habido tal detención.

La policía le busca pero no se sabe dónde está.

Conflicto en Málaga

Parece que por deferencias surgidas entre los carpinteros surgirá un conflicto entre los funerarios de Málaga.

De Barcelona

Hoy ha empezado en Barcelona la vista de la famosa causa de Badalona.

Sin noticias

Hoy apenas si hay noticias del extranjero dignas de ser comunicadas.

Bolsa de Madrid

COTIZACION OFICIAL COMPARADA

	Dia 14	Dia 16
Deuda perpetua 4 por 100 int.	75'25	75'40
Idem id. fin de mes. . .	75'35	75'42
Idem fin próximo	00'00	00'00
Deuda amortizable al 5 por 100	96'55	96'65
Carpetas provisionales 5 por 100.	00'00	00'00
Acciones del Banco de España.	478 00	478 50
Id. de la C. A. de Tabacos. .	420 00	420 00
Cambios sobre Paris (tanto por ciento).	38 55	38 60
Id. id. Londres (pesetas por libra esterlina). . . .	34 75	34'68
Paris. Exterior español. . .	82'50	82'60

Buenos Aires.—Oro, 227'25.

Segunda conferencia

Madrid 15 (11 noche).

Consejo de ministros.-Nota oficiosa

El Consejo de ministros celebrado en la presidencia ha durado tres horas.

La nota oficiosa que nos ha sido facilitada dice que el señor Maura enteró á sus compañeros de gabinete de los detalles del viaje regio en las últimas provincias visitadas.

Fueron aprobados varios expedientes de material de los departamentos de Guerra y Marina, y se acordó no proponer indulto general con motivo del cumpleaños de Su Majestad el Rey.

Los ministros siguieron despues en los trabajos de examen de los presupuestos.

—

Parece que en la reunión ministerial quedaron designados los señores marqués de Aguilar de Campóo, duque de Veragua, Ugarte, Bugallal y Aguilera para componer la comisión permanente del Consejo de Estado.

—

Se dice que despues del Consejo manifestó el señor Maura que las Córtes se abrirían el lunes próximo proponiéndose presentar en seguida al Parlamento la obra financiera para lo cual activará los presupuestos.

Añadió que no buscaba ni pretendía la jefatura del partido conservador, si no la realización de la política más conveniente al país.

Manifestó que resolvería la crisis que surgiera sin distingos de ninguna clase, pudiendo entrar lo mismo en el gabinete los amigos del señor Villaverde que los silvelistas más fieles al señor Silvela.

Los ferroviarios.-Detención de trenes

Esta tarde se ha agravado considerablemente la huelga de ferroviarios.

A las cuatro de la tarde se opusieron los huelguistas á que saliera el tren para Toledo, resultando inútiles los trabajos hechos por la policía para apaciguar el alboroto.

Poco después llevaron á cabo igual operación con otro tren en que iban varios individuos de la benemérita y el señor Villaverde.

Los pasajeros se apearon del tren ante el temor de que los huelguistas les apedrearan, viéndose precisada la benemérita á disparar sus fusiles al aire.

Una comisión de ferroviarios ha visitado al gobernador civil para pedirle permiso para la celebración de un mitin, pero no encontraron al conde de San Luis por hallarse esta autoridad en la Exposición de Bellas Artes.

Créese que mañana se celebrará el mitin. Cuentan los ferroviarios con el apoyo de sus compañeros del Sur, Andalucía y Cataluña.

A la salida de los talleres los obreros que trabajan, se hicieron algunas coacciones, siendo detenidos varios huelguistas.

Los alcoholeros

En la Cámara de Comercio se han reunido los alcoholeros para últimar detalles de la Asamblea que celebrarán antes de la reunión de Cortes. Los reunidos nombraron la mesa definitiva la cual será presidida por el señor Ruiz de Velasco. Una comisión de alcoholeros estuvo en el ministerio de Hacienda para visitar al señor Osma.

La hidrofobia

Telegrafían de Cartagena diciendo que reina mucha alarma en el vecindario como consecuencia de haber tomado incremento entre los perros la terrible enfermedad de la hidrofobia.

Desde el sábado hasta hoy han muerto de rabia seis canes los cuales han causado mordeduras á varias personas y no pocos perros.

El alcalde ha ordenado el sacrificio de gran número de perros.

Notas sevillanas

Bajo la presidencia del señor arzobispo han salido 300 peregrinos en tren especial para Roma.

En la estación fueron despedidos con grandes muestras de entusiasmo.

—

En el pueblo de Paradas—Sevilla—ha ocurrido un incendio en una fábrica de orujo quedando totalmente destruido el edificio.

Las pérdidas son de bastante consideración.

Los ingleses en Palma

El almirante de la escuadra inglesa ha manifestado al alcalde que mañana con motivo del cumpleaños del Rey una música inglesa dará un concierto en el paseo, empavesándose además todos los barcos de la escuadra.

Planos desaparecidos

Paris.—Tres italianos se han apoderado de los planos de defensa de Francia, entre ellos los de las 25 baterías de Tolón. Se dice que los planos han sido vendidos á Alemania por una cantidad importante.

Rusos y japoneses

Un despacho de Paris acoja el rumor de que el almirante Alexieff ha dirido un telegrama al Zar anunciándole que el general Kouropatkine se desatiende de la guerra. Aumentan las rivalidades entre ambos generales.

Los japoneses van aproximándose á Port-Arthur.

MENCHETA

De madrugada

Los ferroviarios

Madrid 17 (1 madrugada.)

Una comisión de huelguistas ferroviarios ha visitado al gobernador civil, rogándole pidiera audiencia al Rey. S. M. ha señalado para la audiencia la hora de las diez de la mañana del miércoles.

En la Compañía de la estación del Mediodía que tiene 1200 obreros sólo trabajan 692.

El presidente de la Sociedad «La Locomotora Invencible» ha dicho que le ha sorprendido la huelga, la cual la considera política.

Témense desórdenes.

Han sido detenidos tres individuos por ejercer coacción.

Hoy á las cuatro de la tarde se celebrará un mitin.

Otra huelga

Confírmase que se han declarado en huelga parte de los obreros de Villanueva.

MENCHETA

Batalla probable

Madrid 17 (3 madrugada).

Telegramas recibidos de San Petersburgo dicen que un grueso ejército ruso avanza desde Wladivostok esperándose de un momento á otro una inminente gran batalla.

MENCHETA.

FABRICA DE PARAGUAS Y SOMBRILLAS

El mejor y más completo surtido de SOMBRILLAS lo mismo que una variedad asombrosa en BASTONES encontrará quien visite esta paragüería, siendo los precios tan económicos que están á la altura de todas las fortunas.

Se ponen telas á sombrillas desde 1,50 pesetas en adelante y para ello cuenta ésta casa con un surtido compuesto de 300 dibujos todos de gran fantasía y precios muy reducidos.

También se ponen las telas que traigan los clientes por una insignificante cantidad.

Sombrillas para caballero — Abanicos del Japón

General Moriones núm. 6, (antes Pozoblanco.) 10 -3 (a)

Carnicería

Se arrienda la de este pueblo por tiempo de tres años contados de 24 de Junio del actual, á igual fecha del 1907, bajo el tipo y demás condiciones que se hallan de manifiesto en la secretaría de este Ayuntamiento á disposición de quien de ellas guste enterarse. El remate de dicho ramo tendrá lugar en la sala de sesiones de este Ayuntamiento el dia 23 del actual mes á las once de la mañana.

Echauri 11 de Mayo de 1904.—El alcalde, Miguel Navascués. x 4—4

Gran feria de ganados

EN LOGROÑO

DEL 8 AL 12 DE JUNIO DE 1904.

Premios en metálico y diplomas

Cuadras y paja gratis para el ganado mular y caballar.

Encerraderos y pastos para el ganado lanar.

Los pedidos dirijanse al presidente de la Junta D. Alejandro Michel y Osma.

5, 17, 19, 22, 26, y 29 M.—2 y 5 J. 8—2

Nuevo Colmado

—PASEO DE VALENCIA, 6 y 8—

RESTAURANT

Plato del dia: Los consabidos CALLOS verdad.

Establecimientos

PROVINCIALES DE BENEFICENCIA

El dia 26 del actual y hora de las once de la mañana se celebrará la subasta para el suministro de vaca y carnero al Hospital é Inclusa, bajo el pliego de condiciones que se halla de manifiesto en la Administración de los mismos, sita en el Hospital.

Pamplona 16 de Mayo de 1904.—Por acuerdo de la Comisión Directiva, El Administrador *Vicente Marton.* 8—1

Se ofrece

Un joven soltero bien impuesto en agricultura, de sobrestante ó encargado de una huerta tanto para fuera como dentro de esta población.

Informarán calle del Palacio número 1, sillería. 3—1

Representante

Se necesita uno para representación de una fábrica en esta plaza.

Informará José Lampreabe, Zapatería 34 tienda. 3—1

Pérdida

La persona que haya encontrado en la mañana del lunes último tres bandas escocesas de seda, en el trayecto de la casa núm. 49 de la calle de Zapatería por el paseje á la Sucursal de Iruña, se servirá entregarlas en la citada casa núm. 49 almacén de curtidos, y se le gratificará. 2—1

Ayuntamiento Constitucional

DE PAMPLONA

Subasta para el dia 26 de Mayo

A las once y media la del arrastre de los toros y caballos que se maten en las corridas del mes de Julio del presente año.

A las doce la del servicio de banderillas.

A las doce y media la del servicio de refrescos.

Las proposiciones se entregarán á la mano y en pliegos cerrados á la comisión de Fomento.

Las condiciones para esta subasta están de manifiesto en la Secretaría Municipal.

Pamplona 17 de Mayo de 1904.—El Secretario, Agapito Goñi. 1—1

Extravio de yegua

El dia 11 del actual desapareció de este pueblo de Iracheta una yegua de la propiedad del vecino Bonifacio Zabalza, de las siguientes señas: Color rojo, pequeña de alzada, cerrada, tiene las dos extremidades de atras y una de delante blancas y una pequeña estrella en la frente.

Quien supiere el paradero de la misma, se servirá dar aviso al interesado para recojerla, abonándole los gastos originados.

Iracheta 14 de Mayo de 1904.—*Bonifacio Zabalza.* 2 -1

A los contratistas de obras

BUENA OCASION

Se venden 1702 metros lineales de rails de peso de 10 kilógramos cada metro lineal, en muy buen uso y completos con todos sus accesorios para colocarlos desde luego donde convengan; el que desee comprarlos puede dirigirse á Burguete á D. Leandro Desmarty. 15—1

Chopos

Se desean comprar una partida; el que desee vender puede dirigirse á la calle de Calderería núm. 17 1.º 3—1 p

Artazu

Para reemplazar al médico titular dimisionario de este municipio se necesita un profesor que reuna las condiciones, con el cual se estipulará cuanto haya para la asistencia oficial y particular de los enfermos y demás actos facultativos. 8—1

Corderos

El que quiera comprar 86 corderos gordos puede dirigirse á Francisco Barasoain en Villafranca (Navarra). 3—1

"La Agrícola,,

El Consejo de Administración de esta sociedad, acordó en su sesión del 14 del actual, reclamar, á los señores accionistas el 40 por 100 de dividendo pasivo, que falta por desembolsar á las acciones correspondientes á las series 4.ª á 8.ª ó sean número 751 á 2000.

Las cantidades correspondientes al dividendo citado, deberán entregarse en la administración de la sociedad, en los dias 7 á 14 del próximo Junio y horas de nueve á una, acompañando al mismo tiempo las acciones, al efecto de estamparles el cajetin correspondiente.

Pamplona 17 de Mayo de 1904.—El presidente del Consejo, Estanislao Aranzadi.

17 18 22 2 5 5—1

Dolor de muelas

El Astónisis Ayala quita instantáneamente el más rabioso dolor de muelas; es además el dentífrico preferido por la aristocracia española. Ninguna familia debe dejar de tener en su casa un frasco del admirable Astónisis. Farmacia de Arteaga y Perfumería de viuda de Delgado.

12 15 17 21 23 27 6 -3

Máquina para coser

Y BORDAR

Por ausentarse su dueño se vende una nueva. Para detalles Calceteros 18 2.º 6—1

Nodriza

Hay una de 28 años que desea criar en su casa.

Darán razón en la calle de San Antón 38 5.º 3—1

Las Aguas VICHY-ETAT son insustituibles. *Exíjase:*

VICHY ETAT — MARCA DE GARANTIA

Para las Enfermedades del Estómago — VICHY-HOPITAL

Para Enfermedades del Hígado — VICHY-GRANDE GRILLE

Para las Enfermedades de los Riñones — VICHY-CÉLESTINS

Venta en Farmacias, Droguerías y Depósitos de Aguas minerales.

DOÑA LUISA DE GORRIZ Y MOREDA

Viuda de don Claudio Arvizu

HA FALLECIDO

DESPUES DE RECIBIR LOS AUXILIOS ESPIRITUALES

R. I. P.

Sus desconsolados hijos don Javier Arvizu y Gorriz y doña María de Araceli Aguado de Arvizu, nietos Javier, Fernando, María de Araceli, José Javier, María Luisa y Ana, hermana doña María de Gorriz, consuegra doña Juana Eyaralar y Elia, sobrinos y demás parientes

Participan á sus amigos y conocidos tan dolorosa pérdida y les ruegan se sirvan encomendar su alma á Dios y asistir á los funerales que en sufragio de la misma se celebrarán en la iglesia parroquial de San Juan Bautista, *mañana miércoles*, 18 del corriente, á las *once* de la mañana.

Pamplona 17 de Mayo de 1904.

CASA MORTUORIA: NAVARRERÍA, 23 Y 25, 1.º

2008 Ministerio de Cultura

Anuncios recomendados

Los buenos vinos

tintos y rancios y blancos de Cosuenda y vinagres de vinos y aguardientes los encontrarán ustedes en el almacen de Marcos Gil Navarrería 21, si le sirven á usted mejores vinos que yo al mismo precio les regalo las entradas de los toros. 3—3

Arriendo de yerbas

Y AGUAS

El dia 26 del actual á las catorce horas (dos de la tarde) tendrá lugar en la Sala Consistorial de esta villa, el arriendo de las yerbas y aguas de este término municipal designadas para la temporada de verano, en las que podrán pasturar 900 cabezas de ganado lanar: servirá de postura la cantidad de 900 pesetas, y las demás condiciones formuladas serán leidas en el acto de la candela, según costumbre en esta localidad.

Gallipienzo 12 de Mayo de 1904.—El Alcalde ejerciente, P. S. M.—Nicanor Bandrés, Secretario. 3—3

Piano por 20 duros

Se vende uno vertical en buen uso, para estudio.

Zapatería 48, 3.º derecha. 4—4

Basteria

La viuda de Gregorio Ayestarán (q. e. p. d). participa á su clientela que sigue en el taller, donde tiene hábiles operarios. (Carmen 26). 3—3

Nodriza

Se necesita una de buenas condiciones para criar en casa de los padres de la criatura. Dirigirse á don Celedonio Oficialdegui, farmacéutico, Villava. 3—3

Subasta

En la casa de préstamos de María Erdozain, Pellejerías 46, se celebrará el dia 18 del actual á las tres de la tarde, en la cual subasta entrarán los meses de Abril, Mayo, Junio y Julio lo que se hace presente para conocimiento de sus dueños. x 3—3

Vinos superiores

De venta en la Alhóndiga, en el sitio de Miguel Ancoibar, á precios reducidos. Para informes dirigirse calle Mayor 55. Se remiten muestras á quien solicite. 8—4

Venta de postes

DE CASTAÑO Y PINO

Inyectados con sulfato de cobre por el sistema Boucherie. Preparados con el Carbolimeum)contra la podredumbre de la madera) á precios económicos,

Para más pormenores diríjanse á la señora viuda de T. Lapoya, depósitos junto á la estación del ferrocarril, almacenes de maderas Santo Andia 33 y 35 y Pellegerías 76 Pamplona. 30 15

Carnicería

Se arrienda por tiempo de dos años la de esta villa bajo las condiciones que se hallan de manifiesto en la secretaría, debiendo tener lugar el remate el dia 25 del actual á las once horas.

Beire 13 de Mayo de 1904 —El alcalde, Mariano Valerdi. 2—2

Huéspedes

La antigua casa de huéspedes, sin rival en su clase en economía, limpieza y buen servicio, ofrece á su numerosa clientela y á todos en general su casa en la calle de San Lorenzo número 10, piso segundo.—Juan Berrade, Pamplona. 4—4

Tintorería de París

TINTE Y QUITA-MANCHAS

Limpieza y tintes perfeccionados de toda clase de prendas.

No hacer teñir ni limpiar nada sin consultar dicho establecimiento. Esmero, puntualidad, economía, Héroes de Estella, 24 Pamplona; En Estella, tienda de don Hilario Olazarán, calle Mayor. 15—15 (s)

¡¡Ojo!!

En la camisería de Ricarte recien establecida se vende sumamente barato y se hacen arreglos con puntualidad y economía. Plaza de los Fueros 31 Estella. 10—3 x

No confundirse

Las verdaderas máquinas trilladoras reformadas se construyen en el taller de Pedro Nagore herrero y cerrajero, San Martin de Unx. 15—4 p

Venta de carro

Se vende uno para bueyes en muy buen estado. Dirigirse á don Antonino Arizu en Villafranca de Navarra. 8—3

Mélida

El Ayuntamiento de esta villa sacará á pública subasta el dia 19 del actual y once horas, los arriendos carnicería y yerbas de verano corraliza Huerta, que ambos comprende del 1.º Junio al 30 inclusive de Septiempre, del presente año; advirtiendo, que á la carnicería se le marcan de yerba dos corralizas denominadas Corral nuevo y Viñas, en las que podrá introducir el rematante 500 cabezas de ganado lanar.

Dichas subastas tendrán lugar en el salón de remates del expresado Ayuntamiento en el dia y hora anteriormente señalado, bajo el tipo y condiciones que se hallan de manifiesto en Secretaría para todo el que desee enterarse, las cuales serán leidas por el Secretario de la misma en el acto de la subasta.

Mélida 12 Mayo 1904.—El Alcalde, Evencio Musgo 4—4

Sillas y sillones

En la tapicería de la calle Curia núm. 25 hay de venta bonitas y elegantes sillas de gabinete y sillones de alcobilla y de rollo á precios muy baratos. 8—2 (s)

Imprenta de EL ECO DE NAVARRA.

¡Es el primero y el más acreditado!!

Desconfíese de los imitadores, que no solo intentan imitar el producto, sino que copian nuestro nombre de CALLICIDA y hasta la forma de nuestros anuncios para sorprender al público. Ninguno es de tan seguro resultado como el CALLICIDA

Exíjase el nombre de ESCRIVA

Véndese en todas las farmacias, droguerias.

CALLICIDA ESCRIVÁ

¡¡22 años de éxito creciente!!

en curacion los CALLOS Y DUREZAS. Es incoloro, no mancha. De aplicacion sencillísima. Calma el dolor. Siguiendo las instrucciones se obtiene una curacion radical

6 REALES FRASCO

Depósito general: *Vda. de J. Escrivá*, farmacia de la Estrella, Fernando VII [illegible]

PÍLDORAS MOUSSETTE

Neuralgias

Jaqueca

Ciática

CLIN y COMAR — PARIS

EN TODAS LAS FARMACIAS

La Petite Gironde

es el periodico de Francia que más adelanta las noticias para España. La suscripción cuesta 2,75 pesetas al mes, haciendo la suscripción en casa Hijas de Aramburu, en San Sebastian.

EXIJAN Vds. sobre cada PÍLDORA BLANCA las palabras DEHAUT A PARIS impresas en negro.

Las PÍLDORAS Purgativas y Depurativas del Doctor DEHAUT se toman al comer.

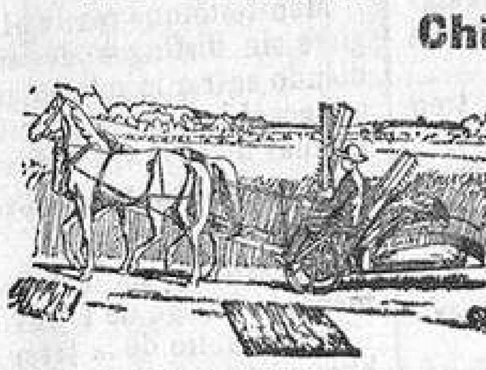
Ningun Regimen. No más Dieta. Las menos COSTOSAS puesto que son las mas activas.

SEGADORAS, ATADORAS, AGAVILLADORAS

y Guadañadoras

Mc Cormick

Chicago (E. U.)



Las más modernas, las más perfectas, las de más duración y las de mayor confianza para los agricultores.

Los testimonios de todos cuantos las han adquirido en el último año de 1903 garantizan su perfecto funcionamiento.—Se servirán inmediatamente cuantos pedidos se hagan, mandando en su dia montadores prácticos que enseñen su uso. Gran existencia de piezas de recambio.

Representantes para Navarra Aragón y Rioja 100—27

Huici Múgica y C.ª Pamplona.

Tónico-genitales

Del doctor Morales

Célebres píldoras para la completa y segura curación de la impotencia, debilidad, espermatorrea y esterilidad.

Cuentan 34 años de éxito y son el asombro de los enfermos que las emplean. Principales boticas á 30 reales caja, y se remiten por correo á todas partes —Dr. Morales, Carretas, núm. 39 Madrid.

Pamplona, farmacia de J. Valencia.

Vacuna

Se recomienda á los Ayuntamientos y particulares la vacuna procedente del Instituto Bacterioterápico vacinal Suizo de Berna, que se vende en estuches y frascos á los precios siguientes:

Frasco para 60 vacunaciones 15 pesetas.

Frasco para 30 vacunaciones 8 pesetas.

Estuche con cinco tubos para 15 vacunaciones 4 id.

Estuche con un tubo para tres vacunaciones una peseta.

Dirigirse al representante en Pamplona don Valentin Marquina, Nueva, 1 Farmacia.

M A mt. d. —14

Estómago

Es muy perjudical descuidar las enfermedades del estómago, pues si bien son curables al principio descuidadas pueden agravarse y complicarse con úlceras, cáncer etc., etc.

Su curación está siempre asegurada usando los acreditados polvos del doctor Soudre, tónicos digestivos y antigastrálgicos siendo el verdadero específico de dichas enfermedades.

Los doctores más eminentes de Francia y el extranjero los recomiendan por haber obtenido con ellos numerosas curaciones en casos considerados incurables.

Depósito en Bayona Dr. Landumiey.—En Pamplona, farmácia y drogueria de Marquina, Nueva, 1.

Reconocidos por el cuerpo médico como el tratamiento más poderoso y más fácil contra las afecciones estomacales como lo acredita la carta siguiente:

Sr. Landumiey, farmacéutico

BAYONA.

Aunque tomo muy á menudo los polvos del doctor Soudre, los felices resultados que experimento en mí mismo, y los obtenidos en casi todos mis gastrálgicos me los hacen emplear todavia más frecuentemente.

Dr. Lamargue.

Depósito en Pamplona, Farmacia de Marquina, Nueva, 1.

VINO PINEDO DE KOLA COMPUESTO

TONICO NUTRITIVO

Diploma de honor, cruz de mérito y medalla de oro. Exposición Internacional de Marsella 1903. Grand Prix en la Exposición Internacional de Londres.

(Kola, Coca, Guarana, Cacao y Fósforo asimilable)

Cura la Anemia, Raquitismo, Enfermedades nerviosas y del corazón, Afecciones gástricas, Digestiones difíciles. Atonía intestinal, etc. Indispensable á las señoras durante el embarazo y á los que efectúan trabajos intelectuales ó físicos sostenidos.—SIN RIVAL PARA LOS NIÑOS Y ANCIANOS.

Farmacia de Pinedo é Hijos, Cruz 10, y Gran Via BILBAO.

EN PAMPLONA, Farmacia de Marquina. Pídase en todas las Farmacias.

Fábrica de bebidas gaseosas

EN VENTA O ARRIENDO

Se cederá la única y acreditadísima existente en Tafalla. Para informes, diríjanse solicitudes á don Francisco Arizu residente en dicha población. 8—5 (s)

LA CATALANA

Sociedad de seguros contra incendios á prima fija

37 AÑOS DE EXISTENCIA

—GARANTIAS—

Capital social: Ptas. 5.000.000

Reservas y primas 13.294.501,73 **18.294.501'73**

Capitales asegurados en 31 de Diciembre de 1901: Pesetas 1.353.132.423'53

Fondos colocados en inmuebles situados en Barcelona y en valores de mayor garantía

Siniestros satisfechos **6.233** que importan pesetas **7.632.260'39**

¿Queréis hacer un seguro bien garantido?

Aseguraos de la Compañía genuinamente española, y cuyos antecedentes conozcáis personalmente LA CATALANA que asegura á *primas más económicas* que ninguna otra Compañía.

El comisionado principal, SEBASTIAN GASTEARENA.—Oficinas: Plaza del Castillo 36, PAMPLONA.

EL ECO DE NAVARRA

Sexto concurso

LIBRE

D. ____________

habitante en ____________,

para optar al premio ofrecido, indica el número siguiente: ____________

Firmado ____________

Contraseña ____________

SECCION DE PASATIEMPOS

La Union y el Fenix Español

COMPAÑIA DE SEGUROS REUNIDOS

Agencia en todas las provincias de España, Francia y Portugal.

Cuarenta años de existencia.

Seguros sobre la vida.—Seguros contra incendios.

Subdirector de la Compañía en Navarra, Vicente Santesteban, Constitución, 49, Pamplona

BOLETIN RELIGIOSO

SANTORAL

Día 17 MARTES—San *Pascual Bailón*, confesor. Nació este santo en Torrehermosa, Obispado de Sigüeza, sobresaliendo desde niño en virtud, inocencia y santidad. Tomó despues el hábito de San Francisco en clase de lego, y aprovechó tanto en virtud y en la ciencia de los santos, que en su tiempo no había en España hombre más favorecido del cielo y de la santísima Virgen. Esta soberana señora, en sus frecuentes apariciones, le revelaba los Misterios de nuestra santa Religión y le comunicaba el don de ciencia infusa y el de profecía. Correspondía Pascual á estos favores con un amor ternísimo, meditando dia y noche en la Pasión de Jesucristo y en las excelencias de la Virgen. Hacía rigurosa penitencia, además de las austeridades de la Regla.

Entre los cristianos el modo de celebrar sus fiestas y recrear sus espíritus debe ser también espiritual.

CULTOS

Oficio de San Pascual Bailón con rito doble y color blanco.

En la Catedral—A las nueve Horas menores y misa.

A las tres y media, vísperas, completas, rosario, maitines y laudes.

A las ocho rosario de los Esclavos.

En San Nicolás.—A las diez misa solemne y novena á su Titular.

En San Saturnino.—Cuarenta Horas, de seis á ocho de la tarde.

Ejercicios de las Flores

En San Agustin.—A las cinco y cuarto de la mañana.

En San Fermin de Aldapa.—A las seis de la mañana y siete de la tarde.

En San Ignacio.—A las siete menos cuarto de la tarde.

En los Escolapios.—A las siete.

En San Nicolás.—A las siete y media. Predicará don Cipriano Oaso sobre este tema: «Vuelve María de Egipto y vive santamente en Nazaret.»

En las Josefinas (extramuros).—A las cinco y media de la tarde.

—

SERVICIO PARROQUIAL DE ENFERMOS

San Saturnino.—Tecenderias 9 y 11, 2.º.

San Nicolás.—Lindachiquía 20, 3.º.

San Lorenzo.—Casa parroquial.

San Juan Bautista.—Dormitalería 22, 3.º.

San Agustin.—San Agustin 8, 3.º

ESTAFETA LOCAL

EL TIEMPO

Temperatura máxima de anteayer	32,4
Id. mínima de ayer	15,5
Altura barométrica á las 8 de ayer milímetros.	724,3
Espacio recorrido por el viento en dichas 24 horas en kilómetros	118

—

REGISTRO CIVIL

En el Juzgado municipal de esta ciudad se hicieron ayer las siguientes inscripciones:

Nacimientos varones 0, hembras 0.

Defunciones—Sinforosa Jacine, de 86 años, de Urroz, Pellejerías 12, 3.º—Luisa de Gorriz, de 69 años, Navarrería 23, 1.º de Madrid.—Cruz Echarri, de 23 años, de Eguibar, Hospital civil.—Jorja Goñi, de 60 años, de Arre, idem.

Matrimonios.—Ninguno.

—

Valores de Navarra

COTIZACION DE AYER

	PRECIOS Antr.	Ult.
Deuda provincial al 4 por 100	103'50	103,75
Deuda municipal al 4 por 100	103'50	
Crédito Navarro		
La Papelera Española		
Fabrica del Bidasoa (Vera)		
Id. id. Obligaciones al 5 por 100		
La Vinícola (Campanas)		
Tejería Mecánica Pamplonesa	145	
Balneario de Betelu		
Aguas de Arteta	176	
Café de «Iruña»		
Azucarera (Mareilla)		164
Azucarera (Tudela)		
La Agrícola, acciones de 500 pesetas. 4.ª á 8.ª series con 60 por 100 desemb.º	150	150
Electa Pamplonesa		
La Vasco Navarra		
Id. completamente liberadas		
Electra Bidasoa		
La Actividad, acciones de 100 pesetas. Id. de 1.000 2.ª serie con 2 por 100 ds.º		
Electa Irati		
«La Vasconia»	105	
Aguas de Burlada y Belascoain		
Electra del Keiles.		
Electricista Tudelana		
Electra Industrial Española.		
La Industrial Sangüesina		

Del Boletin de los Corredores de Comercio de Pamplona)

—

CARCEL DE PAMPLONA

Existencia en el dia de ayer	
De causa pendiente	37
Arresto mayor	10
De sustentación de marcha	7
Total	54

—

VIAJEROS

Han llegado á las fondas y casas de huéspedes de esta ciudad, las personas siguientes:

Don Julian Oficialdegui, don Daniel García, don Calixto Navarro, don Andrés Castañer, don Rogelio Pons, don Roman Lecea, don José San Román y don José Sanz.

Pasatiempos

CHARADA

Remitida por «Artemisa».

¿En dónde está mi *total*
que en todo el *dos* no la veo?
—Pues mire V. según creo
con un terrible animal.
—*Cuatro*; eso no puede ser
¿Qué no? ya lo creerá
si le digo, don Ginés,
que aquél, *total prima* está.

—

TARJETA ANAGRAMA

Remitida por «Tres miradas».

D. Cenon Dilad

OCA

Con las precedentes letras de esta tarjeta formar el nombre y apellido de un político ya fallecido.

—

Soluciones á los pasatiempos publicados el dia 14.

Charada: Zaragoza.

Tarjeta anagrama: Rafael Maroto.

Han remitido soluciones exactas: A la charada: «Un ruso japonés.»

A la tarjeta: «El que aun quiera á C. A.»

A los dos pasatiempos «Laurel real.»

—

BUZÓN.

«El aritmético Tego».—Caramba, qué descubrimiento me ha hecho usted. Por si acaso se ha quedado calvo, cosa que no me extrañaría después de esa declaración, le recomiendo el Petróleo Gal (no es reclamo, Sr. Administrador, que creo que está dando por esos mundos un resultado archi superior.

«Un adorador de M. M.»—No me cansaré de repetir (y cuente usted que gasto una paciencia ilimitada) que procuren ustedes hacer los trabajos con algo de *miga*. Vamos, que no se acierten los pasatiempos enseguida de mirarlos. Que á lo que debe tirar un colaborador es á que sus pasatiempos no los acierte nadie.

«Zabey».

Es la primera una nota
y una nota musical.

Si, señor, asi suelen ser todas las notas que figuran en las charadas. Porque á nadie se le ocurrirá que la primera sílaba de una palabra sea una nota diplomática, por ejemplo. Tiene varias faltas además de la apuntada.

«El cordero Ramón».—Al cesto.

—

NOTA. Advierto á los que envíen boletines para el concurso, que el número ha de formarse con cinco cifras precisamente y que éstas han de ser las siguientes: 6. 7. 8. 9. 0., pudiéndose repetir ó no á gusto de los concursantes.

D. CÁNDIDO.

2008 Ministerio de Cultura